

Article 13.

*Final clauses.**Section 1. Signature, ratification, acceptance, approval and accession.*

- (a) This Agreement may be initialled on behalf of the States listed in Schedule I to this Agreement at the United Nations Conference on the Establishment of the Fund and shall be open for signature at the Headquarters of the United Nations in New York by the States listed in that Schedule as soon as the initial contributions indicated therein to be made in freely convertible currencies amount to at least the equivalent of 1,000 million United States dollars (valued as of 10 June 1976). If the foregoing requirement has not been fulfilled by 30 September 1976 the Preparatory Commission established by that Conference shall convene by 31 January 1977 a meeting of the States listed in Schedule I, which may by a two-thirds majority of each category reduce the above specified amount and may also establish other conditions for the opening of this Agreement for signature.
- (b) Signatory States may become parties by depositing an instrument of ratification, acceptance or approval; non-signatory States listed in Schedule I may become parties by depositing an instrument of accession. Instruments of ratification, acceptance, approval and accession by States in category I or II shall specify the amount of the initial contribution the State undertakes to make. Signatures may be affixed and instruments of ratification, acceptance, approval or accession deposited by such States until one year after the entry into force of this Agreement.
- (c) States listed in Schedule I that have not become parties to this Agreement within one year after its entry into force and States that are not so listed, may, after approval of their membership by the Governing Council, become parties by depositing an instrument of accession.

Artikel 13.

*Afsluttende bestemmelser.**Afsnit 1. Undertegnelse, ratifikation, accept, godkendelse og tiltrædelse.*

- (a) Denne overenskomst kan paraferes af stater, som er opført i skema I i denne overenskomst på De forenede Nationers konference om fondens oprettelse og skal være åben for undertegnelse i De forenede Nationers hovedkvarter i New York for de i dette skema opførte stater, så snart de deri angivne tiltrædelsesbidrag, der skal betales i frit konvertible valutaer, mindst andrager modværdien af 1 milliard US dollars (kurs pr. 10. juni 1976). Hvis de foranstående betingelser ikke er opfyldt pr. 30. september 1976, skal den af ovennævnte konference nedsatte forberedende komité indkalde til et møde inden den 31. januar 1977 for de i skema I opførte stater, som med to tredjedele flertal i hver medlemskategori kan nedsætte det ovenfor angivne beløb, og som ligeledes kan fastsætte andre betingelser for åbningen af denne overenskomst for undertegnelse.
- (b) Signatarstater kan tilslutte sig overenskomsten ved deponering af et ratifikations-, accept- eller godkendelsesinstrument. Ikke-signatarstater opført i skema I kan tilslutte sig ved deponering af et tiltrædelsesinstrument. Ratifikations-, accept-, godkendelses- og tiltrædelsesinstrumenter fra stater i kategori I eller II skal angive størrelsen af det tiltrædelsesbidrag, som den pågældende stat påtager sig at yde. Undertegnelser kan foretages, og ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter kan deponeres af stater indtil ét år efter denne overenskomsts ikrafttræden.
- (c) Stater opført i skema I, som ikke har tilsluttet sig denne overenskomst inden for ét år efter dens ikrafttræden, og stater, som ikke er opført i skemaet, kan — efter at deres medlemskab er godkendt af repræsentantskabet — tilslutte sig ved deponering af et tiltrædelsesinstrument.